## **BIBLIOGRAPHY**

- Baker, Mona. (2001). Routledge Ecyclopedia of Translation Studies. New York: Routledge.
- Bassnett, S. (1980). Translation Studies. Routlegde.
- Bernschütz, M. (2010). *Empirical Study of Subtitled Movies*. Translation Journal Subtitling and Dubbing: Restrictions and Priorities.
- Catford, J. (1965). A Linguistic Theory of Translation. Oxford University Press, London.
- Fadly, A. (2015). *The Analysis of Translation Procedures in Subtitle Hachiko Movie*. Faculty State Islamic University of Syarif Hidayatullah Jakarta.
- Ghaemi, F., & Benyamin, J. (2010). *Strategies Used in the Translation of Interlingual Subtitling*. Retrieved from <a href="http://www.SID.ir">http://www.SID.ir</a>
- Gottlieb, H. (2002). Titles on Subtitling 1929 1999. An International Annonated Bibliography: *International Subtitling for Cinema, TV, Video and DVD.*
- Hadithya, O., & Id, H. (2014). *Translation Procedures used in Translating Computer Terms from English into Bahasa Indonesia*. Faculty of Humanities, University of Andalas.
- Hanif, M. (2017). An Analysis English-Indonesian Translation Procedures Applied in Dialogues of the Kite Runner by Berliani Nugrahant's. Faculty Language and Arts State University of Yogyakarta.
- Herman (2016) The method of Translation and Practice.
- Khomeijani, F. A. (2005). "A Framework for Translation Evaluation". Translation Studies 3. Tehran: Dalahou Publication.
- Karamitraoglou, F. (2000). *Towards the methodology for the investigation of norms in audiovisual translation*. Amsterdam: Rodopi.
- Larson, M. L. (1984). *Meaning Based Translation: A guide to cross-language equivalence*. University Press of America.
- Lathifah, U. (2018). Analyzing Students Translation Procedures in Translating Short Story
  Entitled The Story of An Hour by Kate Chopin into Indonesian. Education and Teaching

- Training Faculty, Universitas Islam Negeri Wali Songo.
- Munday, J. (2009). *The Routledge companion to translation studies. revised edition.* USA: Routledge. E-book.
- Mahaputra R. (2016). Translation Procedures and Meaning Equivalence in Indonesian Subtitle of Animated Movie Snoopy and Charlie Brown: The Peanuts. Faculty of Humanities, State Islamic University Syarif Hidayatullah.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. The University of Michigan. Prentice-Hall International.
- Nababan, Nuraeni & Sumardiono. (2011). "Pengembangan Model Penilaian KualitasTerjemahan" Laporan Penelitian Hibah Kompetensi. Surakarta: Universitas Sebelas Maret
- Nida, E. A. R. T. (1982). The Theory and Practice of Translation. E.J.Brill.
- Nurlaila (2017). Translation Procedures Applied by Students in Translating Indonesian Specific Terms into English. STAIN Malikussaleh Lhokseomawe.
- Peter Newmark. (1988). A Text Book of Translation. Shanghai Foreign Language Education Press.
- Reza, M. (2018). An Analysis of Translation Procedures in Translated Thesis Abstracts of Students of Faculty of Social and Political Sciences. Faculty of Cultural Studies, State University of Sumatera Utara.
- Salum J. (2016). Translation of the book titled "Authentication of Hadith: Redefining the Criteria" from English into Swahili: An Analysis of Translation Procedures. Faculty of Language and Linguistic, Muslim University of Morogoro, Tanzania.
- Shakernia, S. (2011). "A comparative study of the persian subtitles of american historical drama and romantic comedy movies with the originals," Theory and Practice in Language Studies.
- Siregar R. (2016). *Translation Procedures Analysis: English-Indonesian Motivational Book.*Al-Azhar University of Indonesia.
- Sulistiyowati. (2013). The Translation Procedures applied in the English subtitle of Indonesian movie entitled THE RAID. Jurnal Ilmiah Mahasiswa.

- Sutopo & Hidayat. (2019). *Developing Student's Translation Skill Using Interactive Method*. International Journal of Advanced Science and Technology.
- Sutopo. Joko & Nasrullah (2019). *Developing Student's Translation Skill Through Interactive-Communicative Approach*. International Journal of Scientific and Technology Research.
- Vinay, J.-P., & Darbelnet, J. (1995). *Comparative Stylistics of French and English: A Methodology for Translation*. John Benjamin Publishing.
- Weddington, C. (2016). "Different Methods of Evaluating Students Translations: The Question of Validity". Meta: journal des traducteurs/ Meta: Translators' Journal, vol 46, no 2, 2001, p. 311-325. Retrieved January 1.

## Website

https://en.wikipedia.org/wiki/Maleficent\_(film)